



Information clause for contact persons handling the contract

To Whom it May Concern,

Poznan School of Medicine (Uniwersytet Medyczny im. Karola Marcinkowskiego in Poznań, ul. Fredry 10, 61-701 Poznań, in accordance with the current Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) 2016/679 (RODO - GDPR) of April 27, 2016 on the protection of natural persons in relation to the processing of personal data and on the free flow of such data and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) called RODO, Art.14, informs that:

1. The personal data was obtained from our contractor, who designated you as a contact person for the purpose of handling the contract concluded with us (.....).The personal data that was provided is: name, last name, position or function, and business contact information (email address, phone number).
2. The administrator of your personal data is Karol Marcinkowski Medical University, based in Poznan, 10 Fredry Street, 61-701 Poznan.
3. For all matters relating to the processing of personal data and the exercise of rights related to the processing of personal data, you can contact the Data Protection Officer via e-mail: iod@ump.edu.pl.
4. Your personal data indicated in the contract will be processed for the purpose and legal basis:
 - ✓ To conclude and execute a contract, including for the purpose of necessary contact (legal basis: Article 6(1)(b), (f) RODO),
 - ✓ making possible settlements (legal basis: art.6.1lit.b and f RODO),
 - ✓ To carry out legal obligations incumbent on the Administrator, including archiving obligations (legal basis: Article 6(1)(c) of the RODO),
 - ✓ possible establishment or assertion of claims or defense against claims (legal basis: Article 6(1)(f) RODO),
 - ✓ other legal provisions related to the conclusion/implementation of the contract.
5. Your personal data will be made available to persons authorized by the Administrator to process them, to contact for the purpose of execution and service of the contract.
6. Personal data will be kept by the Administrator until the settlement of the execution of the subject matter of this agreement and for the period required by the law on archiving.

Klauzula informacyjna dla osób wskazanych do kontaktu w celu obsługi umowy

Szanowni Państwo,

Uniwersytet Medyczny im. Karola Marcinkowskiego z siedzibą w Poznaniu, ul. Fredry 10, 61-701 Poznań, zgodnie z obowiązującym Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 (RODO) z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) zwane RODO, Art.14, informuje, że:

1. Dane osobowe zostały uzyskane od naszego kontrahenta, który wskazał Panią/Pana jako osobę kontaktową w celu obsługi zawartej z nami umowy (.....).Dane osobowe, które zostały przekazane to: imię i nazwisko, stanowisko lub funkcja oraz służbowe dane kontaktowe (adres poczty elektronicznej, numer telefonu).
2. Administratorem Państwa danych osobowych jest Uniwersytet Medyczny im. Karola Marcinkowskiego z siedzibą w Poznaniu, ul. Fredry 10, 61-701Poznań.
3. We wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z ich przetwarzaniem, można się kontaktować z Inspektorem Ochrony Danych za pomocą e-mail: iod@ump.edu.pl.
4. Państwa dane osobowe wskazane w umowie będą przetwarzane w celu i podstawie prawnej:
 - ✓ zawarcia i realizacji umowy, w tym w celu niezbędnego kontaktu (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit b, f RODO),
 - ✓ dokonywania ewentualnych rozliczeń (podstawa prawna: art.6 ust.1lit.b i f RODO),
 - ✓ realizacji obowiązków prawnych ciążących na Administratorze, w tym obowiązków archiwizacyjnych (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit c RODO),
 - ✓ ewentualnego ustalenia lub dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit f RODO),
 - ✓ innych przepisów prawnych związanych z zawarciem/realizacją umowy.
5. Państwa dane osobowe będą udostępniane osobom upoważnionym przez Administratora do ich przetwarzania, kontaktowania się w celu realizacji i obsługi umowy.
6. Dane osobowe będą przechowywane przez Administratora do czasu rozliczenia realizacji przedmiotu niniejszej umowy oraz przez okres wymagany przepisami prawa o archiwizacji.



KAROL MARCINKOWSKI SCHOOL OF MEDICINE IN POZNAN

Collegium Maius
ul. Fredry 10
61-701 Poznań

Phone: +48 61 854-60-00
e-mail: info@ump.edu.pl
www.ump.edu.pl.

7. Persons designated as contact persons and indicated in the contracts and responsible for coordination and implementation of the agreement, as well as persons who are Parties or representatives of the Parties to this agreement have the right to access the content of their data the right to rectification, deletion, restriction of processing, the right to data portability, the right to object to processing.
8. Your personal data will not be transferred to third countries (outside the European Economic Area) and international organizations. Your personal data will also not be subject to profiling.
9. You have the right to lodge a complaint with the Office for Personal Data Protection in Warsaw, ul. Stawki 2, in the event that the processing of your personal data is deemed to violate data protection laws.
7. Osoby wyznaczone do kontaktów i wskazane w umowach oraz odpowiedzialne za koordynację i realizację umowy, a także osoby będące Stroną lub reprezentantami Stron niniejszej umowy posiadają prawo dostępu do treści swoich danych prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania.
8. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państw trzecich (poza Europejski Obszar Gospodarczy) oraz do organizacji międzynarodowych. Pani/Pana dane osobowe nie będą podlegały również profilowaniu.
9. Ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do Urzędu Ochrony Danych Osobowych w Warszawie, ul. Stawki 2, w przypadku uznania, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy o ochronie danych osobowych.